

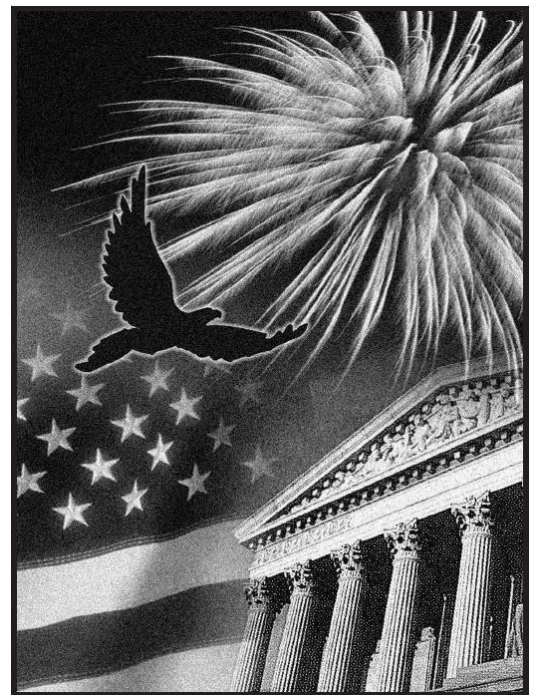
Ấn phẩm 519

Hướng dẫn thuế Hoa Kỳ cho Người nước ngoài

Để sử dụng trong việc chuẩn bị

Tờ khai 2023

Volume 7 of 8



Publication 519 (VIE) (Rev 2023) Catalog Number 93109Q
Department of the Treasury **Internal Revenue Service** www.irs.gov

Visit the Accessibility
Page on IRS.gov

This page is intentionally left blank

Trung tâm cho Người đóng thuế có thu nhập thấp (LITC)

LITC độc lập hoàn toàn với IRS và TAS. LITC đại diện cho các cá nhân có thu nhập dưới một mức nhất định và cần giải quyết các vấn đề về thuế với IRS. LITC có thể đại diện cho người đóng thuế trong kiểm toán, kháng cáo và tranh chấp truy thu thuế trước IRS và tòa án. Ngoài ra, LITC có thể cung cấp thông tin về trách nhiệm và quyền hạn của người đóng thuế bằng các ngôn ngữ khác nhau cho những người sử dụng tiếng Anh như ngôn ngữ thứ hai. Các dịch vụ được cung cấp miễn phí hoặc với một khoản phí nhỏ. Để tìm một LITC ở gần bạn, truy cập trang web của LITC tại TaxpayerAdvocate.IRS.gov/LITC (tiếng Anh) hoặc xem Ấn phẩm 4134, [Danh sách Trung tâm cho Người đóng thuế có thu nhập thấp](#), tại IRS.gov/pub/irs-pdf/p4134.pdf (tiếng Anh).

Hỗ trợ người đóng thuế ở ngoài Hoa Kỳ



Nếu bạn ở ngoài Hoa Kỳ thì bạn có thể gọi số 267-941-1000 (chỉ dành cho người nói Tiếng Anh). Số này không được miễn phí



Nếu bạn muốn viết thư thay vì gọi điện, gửi thư đến địa chỉ:

Internal Revenue Service

International Accounts

Philadelphia, PA 19255-0725 U.S.A.

Địa chỉ liên hệ khác dành cho người đóng thuế sống ở ngoài lãnh thổ Hoa Kỳ có sẵn tại

[IRS.gov/uac/ Contact-My-Local-Office-Internationally](https://www.irs.gov/uac/Contact-My-Local-Office-Internationally).

Dịch vụ Biện hộ người đóng thuế (TAS).

Nếu bạn sống ở ngoài lãnh thổ Hoa Kỳ thì bạn có thể gọi cho TAS theo số +15.15.56.46.827. Cuộc gọi của bạn sẽ được

tự động chuyển đến Hawaii hoặc Puerto Rico tùy thuộc vào vị trí của bạn. Nếu bạn chọn tiếng Tây Ban Nha, cuộc gọi của bạn sẽ được chuyển đến văn phòng Puerto Rico để được hỗ trợ. Bạn có thể liên hệ với Người biện hộ cho người đóng thuế tại:

Internal Revenue Service
Taxpayer Advocate Service
City View Plaza, 48 Carr 165,
Guaynabo, P.R. 00968-8000

Bạn có thể gọi cho TAS theo số miễn phí 877-777-4778. Để biết thêm thông tin về TAS và người liên hệ nếu bạn ở ngoài Hoa Kỳ, truy cập [TaxpayerAdvocate.IRS.gov/Get-Help/International/](https://www.irs.gov/individuals/international).

This page is intentionally left blank

Các câu hỏi thường gặp

Mục này giải đáp các câu hỏi liên quan đến thuế mà người nước ngoài thường nêu ra.

Sự khác nhau giữa người nước ngoài thường trú và người nước ngoài tạm trú với mục đích tính thuế là gì?

Với mục đích tính thuế, người nước ngoài không phải là công dân Hoa Kỳ. Người nước ngoài được chia thành người nước ngoài thường trú và người nước ngoài tạm trú. Người nước ngoài thường trú thường chịu thuế thu nhập từ tất cả các nguồn trên khắp thế giới giống như công dân Hoa Kỳ. Người nước ngoài tạm trú chịu thuế thu nhập có nguồn gốc từ Hoa Kỳ và thu nhập có nguồn gốc từ nước ngoài liên thông thực tế với hoạt động thương mại hay kinh doanh ở Hoa Kỳ.

Sự khác nhau giữa đánh thuế thu nhập liên thông thực tế với hoạt động thương mại hay kinh doanh ở Hoa Kỳ và thu nhập không liên thông thực tế với hoạt động

thương mại hay kinh doanh ở Hoa Kỳ là gì?

Sự khác nhau giữa hai loại này là thu nhập liên thông thực tế, sau các khoản khấu trừ được phép, chịu thuế suất lũy tiến. Đây là thuế suất được áp dụng giống như công dân và thường trú nhân Hoa Kỳ. Thu nhập không liên thông thực tế chịu thuế suất cố định 30% (hoặc thấp hơn theo hiệp ước).

Tôi là học sinh có diện thị thực F-1. Tôi được nói cho biết rằng tôi được miễn thuế. Có phải điều này có nghĩa là tôi được miễn thuế Hoa Kỳ không?

Thuật ngữ “cá nhân được miễn” không chỉ một người được miễn thuế Hoa Kỳ. Bạn được gọi là “cá nhân được miễn” với tư cách học sinh có mặt tạm thời ở Hoa Kỳ theo diện thị thực F, bạn không phải tính số ngày có mặt ở Hoa Kỳ với tư cách học sinh trong 5 năm đầu tiên để xác định xem bạn có phải là người nước ngoài thường trú theo thử thách sự hiện diện đáng kể hay không. Xem chương 1.

Tôi là người nước ngoài thường trú. Tôi có thể yêu cầu quyền lợi theo hiệp ước không?

Nhìn chung, bạn không thể yêu cầu quyền lợi theo hiệp ước thuế với tư cách là người nước ngoài thường trú. Tuy nhiên, cũng có ngoại lệ. Xem *Ảnh hưởng của hiệp ước thuế* trong chương 1. Xem thêm *Người nước ngoài thường trú* trong *Một số quyền lợi theo hiệp ước thuế điển hình* trong chương 9.

Tôi là người nước ngoài tạm trú không có người phụ thuộc. Tôi đang làm việc tạm thời cho một công ty của Hoa Kỳ. Tôi cần nộp tờ khai thuế nào?

Bạn phải nộp Mẫu 1040-NR nếu bạn tham gia vào hoạt động thương mại hay kinh doanh ở Hoa Kỳ hoặc có bất kỳ nguồn thu nhập nào khác từ Hoa Kỳ mà thuế chưa được nộp đủ theo số tiền khấu lưu.

Tôi đến Hoa Kỳ vào ngày 30 tháng 6 năm ngoái. Tôi có diện thị thực H-1B. Tình

trạng thuê, người nước ngoài thường trú hoặc người nước ngoài không phải là thường trú nhân của tôi là gì? Tôi cần nộp tờ khai thuê nào?

Tôi là người nước ngoài có tình trạng kép năm ngoái. Theo nguyên tắc chung, do bạn ở Hoa Kỳ 183 ngày trở lên nên bạn đã đáp ứng thử thách sự hiện diện đáng kể và bạn phải chịu thuế với tư cách thường trú nhân. Tuy nhiên, trong một thời điểm của năm mà bạn không có mặt ở Hoa Kỳ, bạn không phải là thường trú nhân. Nộp Mẫu 1040 hoặc Mẫu 1040-SR. Nhập "Dual-Status Return (Tờ khai cho Người có tình trạng kép" ở trên cùng. Đính kèm bản kê khai cho biết thu nhập trong một thời điểm của năm bạn không phải là thường trú nhân. Bạn có thể dùng Mẫu 1040-NR làm bản tường trình. In "Dual-Status Statement (Bản tường trình cho Người có tình trạng kép)" ở trên cùng. Xem Năm cư trú đầu tiên trong chương 1 để biết các quy tắc xác định ngày bạn bắt đầu cư trú.

Mẫu 1040-NR của bạn đến hạn khi nào?

Nếu bạn là nhân viên và nhận tiền lương bị khấu lưu thuế thu nhập Hoa Kỳ thì bạn thường sẽ nộp tờ khai thuế trước ngày 15 của tháng thứ 4 sau khi kết thúc năm tính thuế. Nếu bạn nộp tờ khai thuế năm 2023 thì tờ khai thuế của bạn sẽ đến hạn vào ngày 15 tháng 4, 2024.

Nếu bạn không phải là nhân viên nhận tiền lương bị khấu lưu thuế thu nhập Hoa Kỳ thì bạn phải nộp tờ khai thuế trước ngày 15 của tháng thứ 6 sau khi kết thúc năm tính thuế. Cho năm 2023, nộp tờ khai thuế chậm nhất là vào ngày 17 tháng 6, 2024. Để biết thêm thông tin thời gian nộp và nơi nộp Xem chương 7.

Người vợ/chồng là người nước ngoài tạm trú. Họ có cần số an sinh xã hội không?

Số an sinh xã hội (SSN) phải được cung cấp trên tờ khai thuế, bản kê khai và các tài liệu thuế vụ khác. Nếu người vợ/chồng không có

và không đủ điều kiện nhận SSN thì họ phải nộp đơn xin cấp số nhận dạng người đóng thuế cá nhân (ITIN).

Nếu bạn là công dân hoặc thường trú nhân Hoa Kỳ và bạn chọn đối xử với người vợ/chồng tạm trú như thường trú nhân và khai thuế chung thì người vợ/ chồng tạm trú cần có SSN hoặc ITIN. Người vợ/chồng là người nước ngoài được khai là người phụ thuộc cũng được yêu cầu cung cấp SSN hoặc ITIN.

Xem *Số nhận dạng* trong chương 5 để biết thêm thông tin.

Tôi là người nước ngoài tạm trú. Tôi có thể khai thuế chung với người vợ/chồng không?

Nhìn chung, bạn không thể khai thuế chung sau khi kết hôn nếu người vợ/ chồng là người nước ngoài tạm trú tại bất kỳ thời điểm nào trong năm tính thuế.

Tuy nhiên, người nước ngoài tạm trú đã kết hôn với công dân hoặc thường trú nhân Hoa Kỳ có thể chọn được coi như thường trú nhân Hoa Kỳ và khai thuế chung. Để biết thêm thông tin về lựa chọn này, xem Người vợ/chồng là người tạm trú được coi như thường trú nhân trong chương 1.

Tôi có diện thị thực H-1B và vợ/ chồng tôi có diện thị thực F-1. Cả hai chúng tôi đều sống ở Hoa Kỳ trong cả năm ngoái và có thu nhập. Chúng tôi nên nộp loại mẫu khai thuế nào? Chúng tôi cần hai thuế chung hay khai thuế riêng?

Giả định rằng cả hai chúng tôi đều có diện thị thực này trong cả năm ngoái và bạn là người nước ngoài thường trú, vợ/chồng bạn là người nước ngoài tạm trú nếu vợ/chồng tôi không ở Hoa Kỳ với tư cách học sinh trong thời gian hơn 5 năm. Bạn và vợ/chồng bạn có thể khai thuế chung trên Mẫu 1040 hoặc Mẫu 1040-SR nếu người vợ/chồng chọn được coi như thường trú nhân trong cả năm. Xem Người

vợ/chồng là người tạm trú được coi như thường trú nhân trong chương 1. Nếu chồng bạn không đưa ra lựa chọn này thì bạn phải khai thuế riêng trên Mẫu 1040 hoặc Mẫu 1040-SR. Chồng bạn phải nộp Mẫu 1040-NR.

Có phải “người đóng thuế là thường trú nhân có tình trạng kép” là “người đóng thuế có tình trạng kép không”?

Không. Người đóng thuế là thường trú nhân có tình trạng kép vừa là cư dân Hoa Kỳ vừa là thường trú nhân của một quốc gia khác theo luật thuế của từng quốc gia. Xem Ảnh hưởng của hiệp ước thuế trong chương 1. Bạn là người nước ngoài có tình trạng thường trú kép khi bạn vừa là người nước ngoài tạm trú vừa là người nước ngoài thường trú trong cùng một năm. Để biết thông tin về việc xác định nợ thuế thu nhập Hoa Kỳ trong năm tính thuế cho người có tình trạng kép, xem chương 6.

Tôi là người nước ngoài tạm trú và đã đầu tư tiền vào thị trường chứng khoán

Hoa Kỳ thông qua một công ty môi giới của Hoa Kỳ. Cổ tức và lãi vốn có chịu thuế không? Nếu có, cổ tức và lãi vốn bị đánh thuế như thế nào?

Các quy tắc sau sẽ được áp dụng nếu cổ tức và lãi vốn không liên thông thực tế với hoạt động thương mại hay kinh doanh ở Hoa Kỳ.

- Lãi vốn thường không chịu thuế nếu bạn ở Hoa Kỳ dưới 183 ngày trong năm tính thuế. Xem *Bán hoặc trao đổi tài sản vốn* trong chương 4 để biết thêm thông tin và ngoại lệ.
- Cổ tức thường bị đánh thuế ở mức 30% (hoặc thấp hơn theo hiệp ước). Công ty môi giới hoặc người trả cổ tức phải khấu trừ thuế này tại nguồn. Nếu thuế không được khấu trừ ở mức chính xác thì bạn phải nộp Mẫu 1040-NR để nhận tiền hoàn thuế hoặc nộp khoản thuế bổ sung nào đến hạn.

Nếu lãi vốn và cổ tức liên thông thực tế với hoạt động thương mại hay kinh doanh ở Hoa Kỳ thì lãi vốn và cổ tức sẽ bị đánh thuế theo quy tắc giống nhau ở cùng một mức thuế suất áp dụng cho công dân và thường trú nhân Hoa Kỳ.

Tôi là người nước ngoài tạm trú. Tôi nhận được phúc lợi an sinh xã hội Hoa Kỳ. Phúc lợi của tôi có chịu thuế không?

Nếu bạn là người nước ngoài tạm trú thì 85% phúc lợi an sinh xã hội Hoa Kỳ (và phần tương đương của phúc lợi hưu trí ngành đường sắt cấp 1) mà bạn nhận được phải chịu thuế suất cố định 30%, trừ khi được miễn thuế hoặc phải chịu thuế suất thấp hơn theo hiệp ước. Xem Thuế suất 30% trong chương 4.

Tôi có phải trả tiền thuế trên học bổng không?

Nếu bạn là người nước ngoài tạm trú và học bổng không phải từ Hoa Kỳ thì học bổng không phải chịu thuế Hoa Kỳ. Xem Học bổng,

trợ cấp, giải thưởng và phần thưởng trong chương 2 để xác định xem học bổng của bạn có phải từ Hoa Kỳ hay không.

Nếu học bổng của bạn có nguồn gốc từ Hoa Kỳ hoặc bạn là người nước ngoài thường trú thì học bổng phải chịu thuế Hoa Kỳ theo các quy tắc sau.

- Nếu bạn là ứng viên của một chương trình cấp bằng thì bạn có thể loại trừ khỏi thu nhập một phần học bổng mà bạn dùng để thanh toán học phí, lệ phí, sách, vật tư và thiết bị theo yêu cầu của tổ chức giáo dục. Tuy nhiên, phần học bổng mà bạn dùng để thanh toán các chi phí khác như tiền ăn ở sẽ phải chịu thuế. Xem Học bổng và trợ cấp nghiên cứu sinh trong chương 3 để biết thêm thông tin.
- Nếu bạn không phải là ứng viên của một chương trình cấp bằng thì học bổng phải chịu thuế.

Tôi là người nước ngoài tạm trú. Tôi có thể yêu cầu khấu trừ tiêu chuẩn không?

Người nước ngoài tạm trú không thể yêu cầu khấu trừ tiêu chuẩn. Tuy nhiên, xem Học sinh và người học nghề kinh doanh đến từ Ấn Độ trong *Các khoản khấu trừ từng khoản* trong chương 5 để biết ngoại lệ.

Tôi là người đóng thuế có tình trạng kép. Tôi có thể yêu cầu khấu trừ tiêu chuẩn không?

Bạn không thể yêu cầu khấu trừ tiêu chuẩn được phép trên Mẫu 1040 hoặc Mẫu 1040-SR. Tuy nhiên, bạn có thể ghi bất kỳ khoản khấu trừ nào được phép thành từng mục.

Tôi đang nộp Mẫu 1040-NR. Tôi có thể yêu cầu các khoản khấu trừ từng khoản không?

Người nước ngoài tạm trú có thể yêu cầu một số khoản khấu trừ từng khoản tương tự như người nước ngoài thường trú. Tuy nhiên, người nước ngoài tạm trú chỉ có thể yêu cầu

các khoản khấu trừ từng khoản nếu họ có thu nhập liên thông thực tế với hoạt động thương mại hay kinh doanh ở Hoa Kỳ. Xem Các khoản khấu trừ từng khoản trong chương 5.

Tôi độc thân và có trẻ là người phụ thuộc. Tôi từng là người nước ngoài có tình trạng kép trong năm 2023. Tôi có thể yêu cầu tín thuế thu nhập kiếm được trên tờ khai thuế năm 2023 không?

Nếu bạn là người nước ngoài tạm trú trong bất kỳ thời điểm nào của năm thì bạn không thể yêu cầu tín thuế thu nhập kiếm được. Xem trong chương 6 để biết thêm thông tin về người nước ngoài có tình trạng kép.

Tôi là người nước ngoài tạm trú. Tôi có thể yêu cầu tín thuế giáo dục trên Mẫu 1040-NR không?

Nếu bạn là người nước ngoài tạm trú trong bất kỳ thời điểm nào của năm thì bạn thường không thể yêu cầu tín thuế giáo dục. Tuy nhiên, nếu bạn đã kết hôn và chọn khai thuế

chung với người vợ/ chồng là công dân hoặc thường trú nhân Hoa Kỳ thì bạn có thể đủ điều kiện nhận tín thuế này. Xem Người vợ/chồng là người tạm trú được coi như thường trú nhân trong chương 1.

Nếu bạn là người nước ngoài tạm trú, đang làm việc tạm thời ở Hoa Kỳ theo diện thị thực J. Tôi có phải chịu thuế an sinh xã hội và thuế Medicare không?

Nhìn chung, các dịch vụ do bạn thực hiện với tư cách là người nước ngoài tạm trú tạm thời tại Hoa Kỳ với tư cách là người không định cư theo tiểu đoạn (F), (J), (M) hoặc (Q) của đoạn 101(a)(15) của Đạo luật Nhập Cư và Quốc Tịch không được bao gồm trong chương trình an sinh xã hội nếu bạn thực hiện các dịch vụ để thực hiện mục đích mà bạn đã được nhập cảnh vào Hoa Kỳ. Xem Thuế An sinh Xã hội và thuế Medicare trong chương 8.

Tôi là người nước ngoài tạm trú. Thuế an sinh xã hội đã bị khấu lưu từ tiền lương

của tôi do nhầm lẫn. Tôi có thể được hoàn thuế này bằng cách nào?

Nếu thuế an sinh xã hội hoặc thuế Medicare bị khấu lưu do nhầm lẫn từ tiền lương không chịu các loại thuế này, hãy liên hệ với chủ lao động đã khấu lưu thuế để được hoàn thuế.

Nếu bạn không được hoàn lại đủ tiền từ chủ lao động, nộp đơn yêu cầu hoàn thuế cho IRS trên Mẫu 843. Không dùng Mẫu 843 để yêu cầu hoàn thuế Medicare bổ sung. Xem *Hoàn thuế bị khấu lưu do nhầm lẫn* trong chương 8.

Tôi là người nước ngoài sẽ rời khỏi Hoa Kỳ. Tôi phải nộp mẫu đơn nào trước khi rời đi?

Trước khi rời khỏi Hoa Kỳ, người nước ngoài thường phải xin giấy chứng nhận tuân thủ.

Tài liệu này cũng thường được gọi là “giấy phép ra khơi” hoặc “giấy phép xuất cảnh” là một phần của mẫu thuế thu nhập mà bạn phải nộp trước khi rời đi. Bạn sẽ nhận được giấy phép ra khơi hoặc xuất cảnh sau khi nộp

Mẫu 1040-C hoặc Mẫu 2063. Các mẫu đơn này được thảo luận trong chương 11.

Tôi đã nộp Mẫu 1040-C khi tôi rời khỏi Hoa Kỳ. Tôi vẫn phải nộp tờ khai thuế Hoa Kỳ hàng năm?

Mẫu 1040-C không phải là tờ khai thuế thu nhập Hoa Kỳ hàng năm. Nếu tờ khai thuế thu nhập là bắt buộc theo luật định thì bạn phải nộp tờ khai thuế đó ngay cả khi bạn đã nộp Mẫu 1040-C. Chương 5 và chương 7 thảo luận về việc nộp tờ khai thuế thu nhập Hoa Kỳ hàng năm.

Phụ lục A—Quy trình miễn thuế theo hiệp ước thuế dành cho Học sinh

Phụ lục này bao gồm bản kê khai mà học sinh và người học việc là người nước ngoài tạm trú phải nộp Mẫu 8233 để yêu cầu miễn khấu lưu thuế theo hiệp ước thuế đối với tiền thù lao cho dịch vụ cá nhân được thực hiện cho người khác. Đối với hiệp ước không được liệt kê trong phụ lục, hãy đính kèm bản kê khai ở định dạng tương tự với các hiệp ước khác. Xem [chương 8](#) để biết thêm thông tin về khấu lưu thuế.

Bỉ

1. Tôi là thường trú nhân Bỉ vào ngày tôi đến Hoa Kỳ. Tôi không phải là công dân Hoa Kỳ. Tôi đã không được hưởng đặc quyền thường trú tại Hoa Kỳ theo pháp luật với tư cách là người nhập cư.

2. Tôi có mặt ở Hoa Kỳ với mục đích giáo dục hoặc đào tạo.
3. Tôi sẽ nhận được tiền thù lao cho dịch vụ cá nhân được thực hiện ở Hoa Kỳ. Thù lao này đủ điều kiện được miễn khấu lưu thuế thu nhập liên bang theo hiệp ước thuế giữa Hoa Kỳ và Bỉ với số tiền không vượt quá \$9.000 trong bất kỳ năm chịu thuế nào.
4. Tôi đã đến Hoa Kỳ vào ngày _____ *[điền ngày bạn đến Hoa Kỳ lần cuối trước khi bắt đầu học tập hoặc đào tạo]*. Đối với người tập sự có mặt tạm thời ở Hoa Kỳ với mục đích đảm bảo hoạt động đào tạo cần thiết để thực hành một nghề hoặc chuyên môn, miễn thuế theo hiệp ước chỉ áp dụng cho tiền thù lao được trả trong thời gian 2 năm.

Bulgaria

1. Tôi là thường trú nhân Bulgaria vào ngày tôi đến Hoa Kỳ. Tôi không phải là công dân Hoa Kỳ. Tôi đã không được hưởng đặc quyền thường trú tại Hoa Kỳ theo pháp luật với tư cách là người nhập cư.
2. Hiện tôi có mặt tạm thời ở Hoa Kỳ với mục đích chính là học tập tại _____ *[điền tên của trường đại học hoặc cơ sở giáo dục khác nơi bạn theo học được công nhận]* hoặc đảm bảo hoạt động đào tạo để thực hành một nghề hoặc chuyên môn.
3. Tôi sẽ nhận được tiền thù lao cho dịch vụ cá nhân được thực hiện ở Hoa Kỳ. Thù lao này đủ điều kiện được miễn khấu lưu thuế thu nhập liên bang theo hiệp ước thuế giữa Hoa Kỳ và Bulgaria với số tiền không vượt quá \$9.000 trong bất kỳ năm chịu thuế nào.
4. Tôi đã đến Hoa Kỳ vào ngày _____ *[điền ngày bạn đến Hoa]*

Kỳ lần cuối trước khi bắt đầu học tập hoặc đào tạo]. Miễn thuế theo hiệp ước cho hoạt động đào tạo chỉ áp dụng cho tiền thù lao được trả trong thời gian 2 năm.

Trung Quốc

1. Tôi là thường trú nhân Trung Quốc vào ngày tôi đến Hoa Kỳ. Tôi không phải là công dân Hoa Kỳ.
2. Tôi chỉ có mặt ở Hoa Kỳ với mục đích giáo dục hoặc đào tạo.
3. Tôi sẽ nhận được tiền thù lao cho dịch vụ cá nhân được thực hiện ở Hoa Kỳ. Thù lao này đủ điều kiện được miễn khấu lưu thuế thu nhập liên bang theo hiệp ước thuế giữa Hoa Kỳ và Trung Quốc với số tiền không vượt quá \$5.000 trong bất kỳ năm chịu thuế nào.
4. Tôi đã đến Hoa Kỳ vào ngày _____ *[điền ngày bạn đến Hoa Kỳ]*

Kỳ lần cuối trước khi bắt đầu học tập hoặc đào tạo]. Tôi đang yêu cầu miễn thuế này chỉ trong khoảng thời gian cần thiết hợp lý để hoàn thành chương trình giáo dục hoặc đào tạo.

Cộng hòa Síp

1. Tôi là thường trú nhân Cộng hòa Síp vào ngày tôi đến Hoa Kỳ. Tôi không phải là công dân Hoa Kỳ. Tôi đã không được hưởng đặc quyền thường trú tại Hoa Kỳ theo pháp luật với tư cách là người nhập cư.
2. Hiện tôi có mặt tạm thời ở Hoa Kỳ với mục đích chính là học tập tại _____ *[điền tên của trường đại học hoặc cơ sở giáo dục khác nơi bạn theo học được công nhận].*
3. Tôi sẽ nhận được tiền thù lao cho dịch vụ cá nhân được thực hiện ở Hoa Kỳ. Thù lao này đủ điều kiện được miễn khấu lưu thuế thu nhập liên bang theo

hiệp ước thuế giữa Hoa Kỳ và Cộng hòa Síp với số tiền không vượt quá \$2.000 (\$10.000 nếu bạn là người tham gia chương trình học được chính phủ bảo trợ không quá 1 năm) trong bất kỳ năm chịu thuế nào. Trước đây tôi đã không yêu cầu miễn thuế thu nhập theo hiệp ước này đối với thu nhập nhận được với tư cách học sinh trước ngày tôi đến Hoa Kỳ.

4. Tôi đã đến Hoa Kỳ vào ngày _____ *[điền ngày bạn đến Hoa Kỳ lần cuối trước khi bắt đầu học tập tại cơ sở giáo dục ở Hoa Kỳ]*. Miễn thuế \$2.000 theo hiệp ước chỉ áp dụng cho tiền thù lao được trả trong thời gian 5 năm tính thuế bắt đầu từ năm tính thuế bao gồm cả ngày tôi đến và trong khoảng thời gian cần thiết để hoàn thành, với tư cách là học sinh toàn thời gian, yêu cầu giáo dục với tư cách là ứng viên của một chương trình

đào tạo sau đại học hoặc văn bằng chuyên môn từ một cơ sở giáo dục được công nhận.

Cộng hòa Séc, Estonia, Latvia, Litva và Cộng hòa Slovak

1. Tôi là thường trú nhân _____
[điền tên quốc gia có hiệp ước mà bạn yêu cầu miễn thuế] vào ngày tôi đến Hoa Kỳ. Tôi không phải là công dân Hoa Kỳ. Tôi đã không được hưởng đặc quyền thường trú tại Hoa Kỳ theo pháp luật với tư cách là người nhập cư.
2. Hiện tôi có mặt tạm thời tại Hoa Kỳ với mục đích chính là học tập hoặc đào tạo tại _____ *[điền tên của trường đại học hoặc cơ sở giáo dục khác nơi bạn theo học được công nhận]*; hoặc tôi có mặt tạm thời ở Hoa Kỳ với tư cách là người nhận trợ cấp hoặc giải thưởng từ _____ *[điền tên của tổ chức phi lợi nhuận hoặc tổ chức*

chính phủ cung cấp trợ cấp, phụ cấp hoặc giải thưởng].

3. Tôi sẽ nhận được tiền thù lao cho dịch vụ được thực hiện ở Hoa Kỳ. Thù lao này đủ điều kiện được miễn khấu lưu thuế thu nhập liên bang theo hiệp ước thuế giữa Hoa Kỳ và _____ *[điền tên quốc gia]* với số tiền không vượt quá \$5.000 (\$10.000 nếu bạn là người tham gia chương trình học được chính phủ bảo trợ không quá 1 năm) trong bất kỳ năm tính thuế nào.
4. Tôi đã đến Hoa Kỳ vào ngày _____ *[điền ngày bạn đến Hoa Kỳ lần cuối trước khi bắt đầu học tập tại cơ sở giáo dục ở Hoa Kỳ]*. Miễn thuế \$5.000 theo hiệp ước chỉ áp dụng cho tiền thù lao được trả trong thời gian 5 năm tính thuế bắt đầu từ năm thuế tính cả ngày tôi đến.

Ai Cập

1. Tôi là thường trú nhân Ai Cập vào ngày tôi đến Hoa Kỳ. Tôi không phải là công dân Hoa Kỳ. Tôi đã không được hưởng đặc quyền thường trú tại Hoa Kỳ theo pháp luật với tư cách là người nhập cư.
2. Hiện tôi có mặt tạm thời ở Hoa Kỳ với mục đích chính là học tập tại _____ *[điền tên của trường đại học hoặc cơ sở giáo dục khác nơi bạn theo học được công nhận]*.
3. Tôi sẽ nhận được tiền thù lao cho dịch vụ cá nhân được thực hiện ở Hoa Kỳ. Thù lao này đủ điều kiện được miễn khấu trừ thuế thu nhập liên bang theo hiệp ước thuế giữa Hoa Kỳ và Ai Cập với số tiền không vượt quá \$3.000 (\$10.000 nếu bạn là người tham gia chương trình học được chính phủ bảo trợ không quá 1 năm) trong bất kỳ năm tính thuế nào. Trước đây tôi đã không yêu cầu miễn thuế thu nhập

theo hiệp ước này đối với thu nhập nhận được với tư cách giáo viên, nhà nghiên cứu hoặc học sinh trước ngày tôi đến Hoa Kỳ.

4. Tôi đã đến Hoa Kỳ vào ngày _____ *[điền ngày bạn đến Hoa Kỳ lần cuối trước khi bắt đầu học tập tại cơ sở giáo dục ở Hoa Kỳ]*. Miễn thuế \$3.000 theo hiệp ước chỉ áp dụng cho tiền thù lao được trả trong thời gian 5 năm tính thuế bắt đầu từ năm tính thuế bao gồm cả ngày tôi đến và trong khoảng thời gian cần thiết để hoàn thành, với tư cách là học sinh toàn thời gian, yêu cầu giáo dục với tư cách là ứng viên của một chương trình đào tạo sau đại học hoặc văn bằng chuyên môn từ một cơ sở giáo dục được công nhận.

Pháp

1. Tôi là thường trú nhân Pháp vào ngày tôi đến Hoa Kỳ. Tôi không phải là công

dân Hoa Kỳ. Tôi đã không được hưởng đặc quyền thường trú tại Hoa Kỳ theo pháp luật với tư cách là người nhập cư.

2. Tôi có mặt tạm thời ở Hoa Kỳ với mục đích chính là học tập tại _____
[điền tên của trường đại học, cao đẳng, trường học hoặc cơ sở giáo dục khác được công nhận].
3. Tôi sẽ nhận được tiền thù lao cho các dịch vụ cá nhân được thực hiện tại Hoa Kỳ. Thù lao này đủ điều kiện được miễn khấu lưu thuế thu nhập liên bang theo hiệp ước thuế giữa Hoa Kỳ và Pháp với số tiền không vượt quá \$5.000 trong bất kỳ năm tính thuế nào. Trước đây tôi đã không yêu cầu miễn thuế thu nhập theo hiệp ước này đối với thu nhập nhận được với tư cách là giáo viên, nhà nghiên cứu hoặc học sinh trước ngày tôi đến Hoa Kỳ.
4. Tôi chỉ có mặt ở Hoa Kỳ trong khoảng thời gian có thể bắt buộc theo cách hợp lý

hoặc theo thông lệ để thực hiện mục đích của chuyến đi này.

5. Tôi đã đến Hoa Kỳ vào ngày _____ *[điền ngày bạn đến Hoa Kỳ lần cuối trước khi bắt đầu học tập tại cơ sở giáo dục ở Hoa Kỳ]*. Miễn thuế theo hiệp ước chỉ áp dụng cho tiền thù lao được trả trong thời gian 5 năm tính thuế.

Đức

1. Tôi là thường trú nhân Đức vào ngày tôi đến Hoa Kỳ. Tôi không phải là công dân Hoa Kỳ. Tôi đã không được hưởng đặc quyền thường trú tại Hoa Kỳ theo pháp luật với tư cách là người nhập cư.
2. Tôi tạm thời có mặt ở Hoa Kỳ với tư cách là học sinh hoặc người học nghề kinh doanh với mục đích học tập hoặc đào tạo chính quy tại _____ *[điền tên của trường đại học, cao đẳng, trường học hoặc cơ sở giáo dục khác được công nhận];* hoặc tôi tạm

thời có mặt ở Hoa Kỳ với tư cách là người nhận trợ cấp hoặc giải thưởng từ _____ *[điền tên của tổ chức phi lợi nhuận hoặc tổ chức chính phủ cung cấp trợ cấp, phụ cấp hoặc giải thưởng]*.

3. Tôi sẽ nhận được tiền thù lao cho các dịch vụ cá nhân được thực hiện cho người khác ở Hoa Kỳ. Thù lao này đủ điều kiện được miễn khấu lưu thuế thu nhập liên bang theo hiệp ước thuế giữa Hoa Kỳ và Đức với số tiền không vượt quá \$9.000 trong bất kỳ năm tính thuế nào, miễn là các dịch vụ đó được thực hiện với mục đích bổ sung tiền có sẵn cho tôi để duy trì cuộc sống, giáo dục hoặc đào tạo.
4. Tôi đã đến Hoa Kỳ vào ngày _____ *[điền ngày bạn đến Hoa Kỳ lần cuối trước khi bắt đầu học tập tại cơ sở giáo dục ở Hoa Kỳ]*. Miễn thuế theo hiệp ước chỉ áp dụng cho

tiền thù lao được trả trong thời gian 4 năm tính thuế, bắt đầu từ năm thuế tính cả ngày tôi đến.

Iceland

1. Tôi là thường trú nhân Iceland vào ngày tôi đến Hoa Kỳ. Tôi không phải là công dân Hoa Kỳ. Tôi đã không được hưởng đặc quyền thường trú tại Hoa Kỳ theo pháp luật với tư cách là người nhập cư.
2. Tôi có mặt tạm thời ở Hoa Kỳ với mục đích chính là học tập tại _____ *[điền tên của trường đại học hoặc cơ sở giáo dục được công nhận khác mà bạn theo học];* hoặc tôi tạm thời có mặt tạm thời ở Hoa Kỳ để được đào tạo chuyên môn hay học tập hoặc nghiên cứu với tư cách là người nhận trợ cấp, phụ cấp hoặc giải thưởng của _____ *[điền tên của tổ chức phi lợi nhuận hoặc tổ chức chính phủ cung*

cấp trợ cấp, phụ cấp hoặc giải thưởng].

3. Tôi sẽ nhận được tiền thù lao cho các dịch vụ được thực hiện ở Hoa Kỳ. Thù lao này đủ điều kiện được miễn khấu lưu thuế thu nhập liên bang theo hiệp ước thuế giữa Hoa Kỳ và Iceland với số tiền không vượt quá \$9.000 trong bất kỳ năm tính thuế nào.
4. Tôi đã đến Hoa Kỳ vào ngày _____ *[điền ngày bạn đến Hoa Kỳ lần cuối trước khi bắt đầu học tập tại cơ sở giáo dục ở Hoa Kỳ]*. Miễn thuế theo hiệp ước chỉ áp dụng cho tiền thù lao được trả trong thời gian 5 năm tính thuế, bắt đầu từ năm thuế bao gồm cả ngày tôi đến.

Indonesia

1. Tôi là thường trú nhân Indonesia vào ngày tôi đến Hoa Kỳ. Tôi không phải là công dân Hoa Kỳ. Tôi đã không được

hưởng đặc quyền thường trú tại Hoa Kỳ theo pháp luật với tư cách là người nhập cư.

2. Tôi chỉ có mặt tạm thời ở Hoa Kỳ với mục đích chính là học tập tại _____ *[điền tên của trường đại học hoặc tổ chức giáo dục khác nơi bạn theo học được công nhận]*; hoặc tôi có mặt tạm thời ở Hoa Kỳ với tư cách là người nhận trợ cấp, phụ cấp hoặc giải thưởng của _____ *[điền tên của tổ chức phi lợi nhuận hoặc tổ chức chính phủ cung cấp trợ cấp, phụ cấp hoặc giải thưởng]* với mục đích chính là học tập, nghiên cứu hoặc đào tạo.
3. Tôi sẽ nhận được tiền thù lao cho các dịch vụ được thực hiện ở Hoa Kỳ. Thù lao này đủ điều kiện được miễn khấu lưu thuế thu nhập liên bang theo hiệp ước thuế giữa Hoa Kỳ và Indonesia với số tiền không vượt quá \$2.000 trong

năm tính thuế, miễn là các dịch vụ đó được thực hiện liên quan đến việc học của tôi hoặc cần thiết để duy trì cuộc sống.

4. Tôi đã đến Hoa Kỳ vào ngày _____ *[điền ngày bạn đến Hoa Kỳ lần cuối trước khi bắt đầu học tập tại cơ sở giáo dục ở Hoa Kỳ]*. Miễn thuế theo hiệp ước chỉ áp dụng cho tiền thù lao được trả trong thời gian 5 năm tính thuế, bắt đầu từ năm thuế bao gồm cả ngày tôi đến.

Israel, Philippines và Thái Lan

1. Tôi là thường trú nhân _____ *[điền tên quốc gia có hiệp ước mà tôi yêu cầu miễn thuế]* vào ngày tôi đến Hoa Kỳ. Tôi không phải là công dân Hoa Kỳ. Tôi đã không được hưởng đặc quyền thường trú tại Hoa Kỳ theo pháp luật với tư cách là người nhập cư.

2. Tôi có mặt tạm thời ở Hoa Kỳ với mục đích chính là học tập tại _____
[điền tên của trường đại học hoặc cơ sở giáo dục được công nhận khác mà bạn theo học].
3. Tôi sẽ nhận được tiền thù lao cho các dịch vụ cá nhân được thực hiện ở Hoa Kỳ. Thù lao này đủ điều kiện được miễn khấu lưu thuế thu nhập liên bang theo hiệp ước thuế giữa Hoa Kỳ và _____
[điền tên quốc gia có hiệp ước mà tôi yêu cầu miễn thuế] với số tiền không vượt quá \$3.000 trong bất kỳ năm tính thuế nào. Trước đây tôi đã không yêu cầu miễn thuế thu nhập theo hiệp ước này đối với thu nhập nhận được với tư cách giáo viên, nhà nghiên cứu hoặc học sinh trước ngày tôi đến Hoa Kỳ.
4. Tôi đã đến Hoa Kỳ vào ngày _____
[điền ngày bạn đến Hoa Kỳ lần cuối trước khi bắt đầu học tập]

tại cơ sở giáo dục ở Hoa Kỳ]. Miễn thuế theo hiệp ước chỉ áp dụng cho tiền thù lao được trả trong thời gian 5 năm tính thuế, bắt đầu từ năm thuế bao gồm cả ngày tôi đến.

Hàn Quốc, Norway, Ba Lan và Ru-ma-ni

1. Tôi là thường trú nhân _____ *[điền tên quốc gia có hiệp ước mà tôi yêu cầu miễn thuế]* vào ngày tôi đến Hoa Kỳ. Tôi không phải là công dân Hoa Kỳ. Tôi đã không được hưởng đặc quyền thường trú tại Hoa Kỳ theo pháp luật với tư cách là người nhập cư.
2. Tôi có mặt tạm thời ở Hoa Kỳ với mục đích chính là học tập tại _____ *[điền tên của trường đại học hoặc cơ sở giáo dục khác nơi bạn theo học được công nhận]*.
3. Tôi sẽ nhận được tiền thù lao cho các dịch vụ cá nhân được thực hiện ở Hoa

Kỳ. Thù lao này đủ điều kiện được miễn khấu lưu thuế thu nhập liên bang theo hiệp ước thuế giữa Hoa Kỳ và _____ *[điền tên quốc gia có hiệp ước mà tôi yêu cầu miễn thuế]* với số tiền không vượt quá \$2,000 trong bất kỳ năm tính thuế nào. Trước đây tôi đã không yêu cầu miễn thuế thu nhập theo hiệp ước này đối với thu nhập nhận được với tư cách giáo viên, nhà nghiên cứu hoặc học sinh trước ngày tôi đến Hoa Kỳ.

4. Tôi đã đến Hoa Kỳ vào ngày _____ *[điền ngày bạn đến Hoa Kỳ lần cuối trước khi bắt đầu học tập tại cơ sở giáo dục ở Hoa Kỳ]*. Miễn thuế theo hiệp ước chỉ áp dụng cho tiền thù lao được trả trong thời gian 5 năm tính thuế, bắt đầu từ năm thuế bao gồm cả ngày tôi đến.

Morocco

1. Tôi là thường trú nhân Morocco vào ngày tôi đến Hoa Kỳ. Tôi không phải là công dân Hoa Kỳ. Tôi đã không được hưởng đặc quyền thường trú tại Hoa Kỳ theo pháp luật với tư cách là người nhập cư.
2. Tôi có mặt tạm thời ở Hoa Kỳ với mục đích chính là học tập tại _____
[điền tên của trường đại học hoặc cơ sở giáo dục khác nơi bạn theo học được công nhận].
3. Tôi sẽ nhận được tiền thù lao cho các dịch vụ cá nhân được thực hiện ở Hoa Kỳ. Thù lao này đủ điều kiện được miễn khấu lưu thuế thu nhập liên bang theo hiệp ước thuế giữa Hoa Kỳ và Morocco với số tiền không vượt quá \$2,000 trong bất kỳ năm tính thuế nào. Trước đây tôi đã không yêu cầu miễn thuế thu nhập theo hiệp ước này đối với thu nhập nhận được với tư cách học sinh trước ngày tôi đến Hoa Kỳ.

4. Tôi đã đến Hoa Kỳ vào ngày _____ *[điền ngày bạn đến Hoa Kỳ lần cuối trước khi bắt đầu học tập tại cơ sở giáo dục ở Hoa Kỳ]*. Miễn thuế theo hiệp ước chỉ áp dụng cho tiền thù lao được trả trong thời gian 5 năm tính thuế, bắt đầu từ năm tính thuế bao gồm cả ngày tôi đến.

Hà Lan

1. Tôi là thường trú nhân Hà Lan vào ngày khi tôi đến Hoa Kỳ. Tôi không phải là công dân Hoa Kỳ. Tôi đã không được hưởng đặc quyền thường trú tại Hoa Kỳ theo pháp luật với tư cách là người nhập cư.
2. Tôi có mặt tạm thời ở Hoa Kỳ với mục đích chính là học toàn thời gian tại _____ *[điền tên của trường đại học, cao đẳng hoặc trường học ở Hoa Kỳ nơi bạn theo học được công nhận]*.

3. Tôi sẽ nhận được tiền thù lao cho các dịch vụ cá nhân được thực hiện ở Hoa Kỳ. Thù lao này đủ điều kiện được miễn khấu lưu thuế thu nhập liên bang theo hiệp ước thuế giữa Hoa Kỳ và Hà Lan với số tiền không vượt quá \$2,000 trong bất kỳ năm tính thuế nào.

4. Tôi đã đến Hoa Kỳ vào ngày _____ *[điền ngày bạn đến Hoa Kỳ lần cuối trước khi bắt đầu học tập tại cơ sở giáo dục ở Hoa Kỳ]*. Tôi chỉ yêu cầu miễn thuế này trong khoảng thời gian cần thiết hợp lý để hoàn thành chương trình học của mình.

Pakistan

Tôi là thường trú nhân Pakistan. Tôi không phải là công dân Hoa Kỳ. Tôi đã không được hưởng đặc quyền thường trú tại Hoa Kỳ với tư cách là người nhập cư và sẽ không được coi như người nước ngoài thường trú trong năm tính thuế liên quan.

Tôi chỉ có mặt tạm thời ở Hoa Kỳ với tư cách học sinh của _____ *[điền tên của trường đại học, cao đẳng hoặc trường học ở Hoa Kỳ nơi bạn theo học được công nhận]*.

Tôi sẽ nhận được tiền thù lao cho các dịch vụ cá nhân được thực hiện ở Hoa Kỳ. Thù lao này đủ điều kiện được miễn khấu lưu thuế thu nhập liên bang theo hiệp ước thuế giữa Hoa Kỳ và Pakistan với số tiền không vượt quá \$5,000 trong bất kỳ năm tính thuế nào.

Bồ Đào Nha và Tây Ban Nha

1. Tôi là thường trú nhân _____ *[điền tên quốc gia có hiệp ước mà tôi yêu cầu miễn thuế]* vào ngày tôi đến Hoa Kỳ. Tôi không phải là công dân Hoa Kỳ. Tôi đã không được hưởng đặc quyền thường trú tại Hoa Kỳ theo pháp luật với tư cách là người nhập cư.
2. Tôi có mặt tạm thời ở Hoa Kỳ với mục đích chính là học tập hoặc đào tạo tại *[điền tên*

3. *của trường đại học hoặc cơ sở giáo dục khác nơi bạn theo học được công nhận]; hoặc tôi có mặt tạm thời ở Hoa Kỳ với tư cách là người nhận trợ cấp, phụ cấp hoặc giải thưởng của _____ [điền tên của tổ chức phi lợi nhuận hoặc tổ chức chính phủ cung cấp trợ cấp, phụ cấp hoặc giải thưởng].*
4. Tôi sẽ nhận được tiền thù lao cho các dịch vụ được thực hiện ở Hoa Kỳ. Thù lao này đủ điều kiện được miễn khấu trừ thuế thu nhập liên bang theo hiệp ước thuế giữa Hoa Kỳ và _____ [Điền tên quốc gia] với số tiền không vượt quá \$5,000 trong bất kỳ năm tính thuế nào.
5. Tôi đã đến Hoa Kỳ vào ngày _____ [điền ngày bạn đến Hoa Kỳ lần cuối trước khi bắt đầu học tập tại cơ sở giáo dục ở Hoa Kỳ]. Miễn thuế theo hiệp ước chỉ áp dụng cho

tiền thù lao được trả trong thời gian 5 năm tính thuế, bắt đầu từ năm thuế bao gồm cả ngày tôi đến.

Slovenia và Venezuela

1. Tôi là thường trú nhân _____
[điền tên quốc gia có hiệp ước mà tôi yêu cầu miễn thuế] vào ngày tôi đến Hoa Kỳ. Tôi không phải là công dân Hoa Kỳ. Tôi đã không được hưởng đặc quyền thường trú tại Hoa Kỳ theo pháp luật với tư cách là người nhập cư.
2. Tôi có mặt tạm thời ở Hoa Kỳ với mục đích chính là học tập hoặc đào tạo tại _____
[điền tên của trường đại học hoặc tổ chức giáo dục khác nơi bạn theo học hoặc đào tạo được công nhận].
3. Tôi sẽ nhận được tiền thù lao cho các dịch vụ được thực hiện ở Hoa Kỳ. Thù lao này đủ điều kiện được miễn khấu lưu thuế thu nhập liên bang theo hiệp

ước thuế giữa Hoa Kỳ và _____
*[điền tên quốc gia có hiệp ước mà tôi
yêu cầu miễn thuế]* với số tiền không
vượt quá \$5,000 trong bất kỳ năm tính
thuế nào.

4. Tôi đã đến Hoa Kỳ vào ngày
_____ *[điền ngày bạn đến Hoa
Kỳ lần cuối trước khi bắt đầu học tập
tại cơ sở giáo dục ở Hoa Kỳ]*. Miễn
thuế theo hiệp ước chỉ áp dụng cho
tiền thù lao được trả trong thời gian 5
năm tính thuế bắt đầu từ năm tính
thuế bao gồm cả ngày tôi đến và trong
thời gian cần thiết để hoàn thành việc
học toàn thời gian, yêu cầu về giáo
dục như ứng viên của một chương
trình cấp bằng sau đại học hoặc văn
bằng chuyên môn từ một cơ sở giáo
dục được công nhận.

Trinidad và Tobago

1. Tôi là thường trú nhân Trinidad và
Tobago vào ngày tôi đến Hoa Kỳ. Tôi

không phải là công dân Hoa Kỳ. Tôi đã không được hưởng đặc quyền thường trú tại Hoa Kỳ theo pháp luật với tư cách là người nhập cư.

2. Tôi có mặt tạm thời ở Hoa Kỳ với mục đích chính là học tập tại _____
[điền tên của trường đại học hoặc tổ chức giáo dục khác nơi bạn theo học được công nhận].
3. Tôi sẽ nhận được tiền thù lao cho các dịch vụ cá nhân được thực hiện ở Hoa Kỳ. Thù lao này đủ điều kiện được miễn khấu lưu thuế thu nhập liên bang theo hiệp ước thuế giữa Hoa Kỳ và Trinidad và Tobago với số tiền không vượt quá \$2,000 (hoặc nếu bạn đảm bảo việc đào tạo bắt buộc để đủ điều kiện hành nghề hoặc chuyên môn đặc biệt, không vượt quá \$5,000) trong bất kỳ năm tính thuế nào. Trước đây tôi đã không yêu cầu miễn thuế thu nhập theo hiệp ước này đối với thu

nhập nhận được với tư cách giáo viên, nhà nghiên cứu hoặc học sinh trước ngày tôi đến Hoa Kỳ.

4. Tôi chỉ có mặt ở Hoa Kỳ trong khoảng thời gian có thể bắt buộc theo cách hợp lý hoặc theo thông lệ để thực hiện mục đích của chuyến đi này.
5. Tôi đã đến Hoa Kỳ vào ngày _____ *[điền ngày bạn đến Hoa Kỳ lần cuối trước khi bắt đầu học tập tại cơ sở giáo dục ở Hoa Kỳ]*. Miễn thuế theo hiệp ước chỉ áp dụng cho tiền thù lao được trả trong thời gian 5 năm tính thuế.

Tunisia

1. Tôi là thường trú nhân Tunisia vào ngày tôi đến Hoa Kỳ. Tôi không phải là công dân Hoa Kỳ. Tôi đã không được hưởng đặc quyền thường trú tại Hoa Kỳ theo pháp luật với tư cách là người nhập cư.

2. Tôi có mặt tạm thời ở Hoa Kỳ với mục đích học tập toàn thời gian, đào tạo hoặc nghiên cứu tại _____ *[điền tên của trường đại học hoặc cơ sở giáo dục nơi bạn theo học, đào tạo hoặc nghiên cứu được công nhận]*.
3. Tôi sẽ nhận được tiền thù lao cho các dịch vụ được thực hiện ở Hoa Kỳ. Thù lao này đủ điều kiện được miễn khấu lưu thuế thu nhập liên bang theo hiệp ước thuế giữa Hoa Kỳ và Tunisia với số tiền không vượt quá \$4,000 trong bất kỳ năm tính thuế nào.
4. Tôi đã đến Hoa Kỳ vào ngày _____ *[điền ngày bạn đến Hoa Kỳ lần cuối trước khi bắt đầu học tập tại cơ sở giáo dục ở Hoa Kỳ]*. Miễn thuế theo hiệp ước chỉ áp dụng cho tiền thù lao được trả trong thời gian 5 năm tính thuế, bắt đầu từ năm thuế bao gồm cả ngày tôi đến.

Phụ Lục B—Quy trình miễn thuế theo hiệp ước thuế cho Giáo viên và Nhà nghiên cứu

Phụ lục này chứa đựng bản kê khai mà giáo viên và nhà nghiên cứu là người nước ngoài tạm trú phải nộp cùng Mẫu 8233 để yêu cầu miễn khấu lưu thuế theo hiệp ước thuế đối với tiền thù lao cho các dịch vụ cá nhân được thực hiện cho người khác. Đối với hiệp ước không được đề cập trong phụ lục, hãy đính kèm bản kê khai ở định dạng tương tự với các hiệp ước khác. Xem [chương 8](#) để biết thêm thông tin về tiền khấu lưu.

Bỉ

1. Tôi là thường trú nhân Bỉ. Tôi không phải là công dân Hoa Kỳ. Tôi đã không được hưởng đặc quyền thường trú tại Hoa Kỳ theo pháp luật với tư cách là người nhập cư.

2. Tôi đến Hoa Kỳ với mục đích giảng dạy hoặc tham gia nghiên cứu tại _____ *[điền tên của cơ sở giáo dục hoặc nghiên cứu nơi bạn giảng dạy hoặc nghiên cứu]* trong khoảng thời gian không quá 2 năm. Tôi sẽ nhận được tiền thù lao cho hoạt động giảng dạy hoặc nghiên cứu.
3. Tiền thù lao cho hoạt động giảng dạy hoặc nghiên cứu nhận được trong cả năm tính thuế (hoặc trong thời gian từ _____ đến _____) cho các hoạt động này đủ điều kiện được miễn thuế khấu lưu thuế thu nhập liên bang theo hiệp ước thuế giữa Hoa Kỳ và Bỉ.
4. Bất kỳ nghiên cứu nào của tôi cũng sẽ được thực hiện vì lợi ích chung và chủ yếu không vì lợi ích riêng của một người hoặc nhóm người cụ thể.
5. Tôi đã đến Hoa Kỳ vào ngày _____ *[điền ngày bạn đến Hoa Kỳ lần cuối trước khi bắt đầu công việc]*

giảng dạy hoặc nghiên cứu được miễn thuế]. Miễn thuế theo hiệp ước chỉ áp dụng cho tiền thù lao được trả trong thời hạn 2 năm tính thuế.

Bulgaria

1. Tôi là thường trú nhân Bulgaria vào ngày tôi đến Hoa Kỳ. Tôi không phải là công dân Hoa Kỳ. Tôi đã không được hưởng đặc quyền thường trú tại Hoa Kỳ theo pháp luật với tư cách là người nhập cư.
2. Tôi đến Hoa Kỳ với mục đích giảng dạy hoặc tham gia nghiên cứu tại _____ *[điền tên của trường đại học, cao đẳng hoặc cơ sở giáo dục hoặc nghiên cứu khác được công nhận]*. Tôi sẽ nhận được tiền thù lao cho hoạt động giảng dạy hoặc nghiên cứu.
3. Tiền thù lao cho hoạt động giảng dạy hoặc nghiên cứu nhận được trong cả

năm tính thuế (hoặc trong thời gian từ _____ đến _____) cho các hoạt động này đủ điều kiện được miễn khấu lưu thuế thu nhập liên bang theo hiệp ước thuế giữa Hoa Kỳ và Bulgaria.

4. Bất kỳ nghiên cứu nào của tôi cũng sẽ được thực hiện vì lợi ích chung và chủ yếu không vì lợi ích riêng của một người hoặc nhóm người cụ thể.
5. Tôi đã đến Hoa Kỳ vào ngày _____ *[điền ngày bạn đến Hoa Kỳ lần cuối trước khi bắt đầu các dịch vụ được yêu cầu miễn thuế]*. Miễn thuế theo hiệp ước chỉ áp dụng cho tiền thù lao được trả trong thời gian 2 năm kể từ ngày đó.

Trung Quốc

1. Tôi là thường trú nhân Trung Quốc vào ngày tôi đến Hoa Kỳ. Tôi không phải là công dân Hoa Kỳ.

2. Tôi đến Hoa Kỳ với mục đích chính là giảng dạy hoặc tham gia nghiên cứu tại _____ [*điền tên của cơ sở giáo dục hoặc cơ sở nghiên cứu khoa học nơi bạn giảng dạy, giảng bài hoặc tham gia nghiên cứu*] là cơ sở giáo dục hoặc cơ sở nghiên cứu khoa học được công nhận. Tôi sẽ nhận được tiền thù lao cho hoạt động giảng dạy hoặc nghiên cứu.
3. Tiền thù lao cho hoạt động giảng dạy hoặc nghiên cứu nhận được trong cả năm tính thuế (hoặc trong thời gian từ _____ đến _____) cho các hoạt động này đủ điều kiện được miễn khấu lưu thuế thu nhập liên bang theo hiệp ước thuế giữa Hoa Kỳ và Trung Quốc. Trước đây tôi đã không yêu cầu miễn thuế thu nhập theo hiệp ước này đối với thu nhập nhận được với tư cách giáo viên, nhà nghiên cứu hoặc học sinh trước ngày tôi đến Hoa Kỳ.

4. Bất kỳ nghiên cứu nào của tôi cũng sẽ được thực hiện vì lợi ích chung và chủ yếu không vì lợi ích riêng của một người hoặc nhóm người cụ thể.
5. Tôi đã đến Hoa Kỳ vào ngày _____ *[điền ngày bạn đến Hoa Kỳ lần cuối trước khi bắt đầu hoạt động giảng dạy, giảng bài hoặc nghiên cứu]*. Miễn thuế theo hiệp ước chỉ áp dụng cho tiền thù lao được trả trong tổng thời gian tối đa 2 năm.

Cộng Đồng Các Quốc Gia Độc Lập

Hiệp ước đã ký với Liên Xô cũ vẫn có hiệu lực tại các quốc gia sau: Armenia, Azerbaijan, Belarus, Georgia, Kyrgyzstan, Moldova, Tajikistan, Turkmenistan và Uzbekistan.

1. Tôi là thường trú nhân _____ *[điền tên quốc gia]*. Tôi không phải là công dân Hoa Kỳ.
2. Tôi đã chấp nhận lời mời của một cơ quan hoặc tổ chức chính phủ ở Hoa Kỳ

hoặc tổ chức giáo dục hoặc nghiên cứu khoa học ở Hoa Kỳ về việc đến Hoa Kỳ với mục đích chính là giảng dạy, nghiên cứu hoặc tham gia hội nghị khoa học, kỹ thuật hoặc chuyên môn tại _____ [*điền tên của cơ quan hoặc tổ chức chính phủ, tổ chức giáo dục hoặc khoa học hoặc tổ chức tài trợ cho hội nghị chuyên môn*], là cơ quan hoặc tổ chức chính phủ, tổ chức giáo dục hoặc khoa học hoặc tổ chức tài trợ cho một hội nghị chuyên môn. Tôi sẽ nhận được tiền thù lao cho các hoạt động giảng dạy, nghiên cứu hoặc hội nghị.

3. Tiền thù lao cho hoạt động giảng dạy, nghiên cứu, hoặc hội nghị nhận được trong cả năm tính thuế (hoặc trong thời gian từ _____ đến _____) cho các hoạt động này đủ điều kiện được miễn khấu lưu thuế thu nhập liên bang theo hiệp ước thuế

giữa Hoa Kỳ và Liên Xô cũ. Trước đây tôi đã không yêu cầu miễn thuế thu nhập theo hiệp ước này đối với thu nhập nhận được với tư cách giáo viên, nhà nghiên cứu, người tham gia hội nghị hoặc học sinh trước ngày tôi đến Hoa Kỳ.

4. Mọi nghiên cứu của tôi chủ yếu sẽ không được thực hiện vì lợi ích riêng hoặc lợi ích của doanh nghiệp thương mại của Hoa Kỳ hoặc tổ chức thương mại nước ngoài của _____ *[điền tên quốc gia]*, trừ khi nghiên cứu được thực hiện trên cơ sở thỏa thuận hợp tác liên chính phủ.
5. Tôi đã đến Hoa Kỳ vào ngày _____ *[điền ngày bạn đến Hoa Kỳ lần cuối trước khi bắt đầu dịch vụ giảng dạy hoặc nghiên cứu được yêu cầu miễn thuế]*. Miễn thuế theo hiệp ước chỉ áp dụng cho tiền thù lao

nhận được trong thời gian 2 năm kể từ ngày đó.

Cộng Hòa Czech và Cộng Hòa Slovak

1. Tôi là thường trú nhân _____
[điền tên quốc gia có hiệp ước mà tôi yêu cầu miễn thuế] vào ngày tôi đến Hoa Kỳ. Tôi không phải là công dân Hoa Kỳ. Tôi đã không được hưởng đặc quyền thường trú tại Hoa Kỳ theo pháp luật với tư cách là người nhập cư.
2. Tôi đến Hoa Kỳ với mục đích giảng dạy hoặc tham gia nghiên cứu tại _____ [điền tên của cơ sở giáo dục hoặc khoa học] là cơ sở giáo dục hoặc nghiên cứu được công nhận. Tôi sẽ nhận được tiền thù lao cho hoạt động giảng dạy hoặc nghiên cứu.
3. Tiền thù lao cho hoạt động giảng dạy hoặc nghiên cứu nhận được trong cả năm tính thuế (hoặc trong thời gian từ _____ đến _____) cho các

hoạt động này đủ điều kiện được miễn khấu lưu thuế thu nhập liên bang theo hiệp ước thuế giữa Hoa Kỳ và *[điền tên quốc gia có hiệp ước mà tôi yêu cầu miễn thuế]*. Trước đây tôi đã không yêu cầu miễn thuế thu nhập theo hiệp ước này đối với thu nhập nhận được với tư cách giáo viên, nhà nghiên cứu hoặc học sinh trước ngày tôi đến Hoa Kỳ.

4. Bất kỳ nghiên cứu nào của tôi cũng sẽ được thực hiện vì lợi ích chung và chủ yếu không vì lợi ích riêng của một người hoặc nhóm người cụ thể.
5. Tôi đã đến Hoa Kỳ vào ngày _____ *[điền ngày bạn đến Hoa Kỳ lần cuối trước khi bắt đầu dịch vụ giảng dạy, nghiên cứu hoặc hội nghị được yêu cầu miễn thuế]*. Miễn thuế theo hiệp ước chỉ áp dụng cho tiền thù lao nhận được trong thời gian 2 năm kể từ ngày đó.

Ai Cập, Hungary, Hàn Quốc, Philippines, Ba Lan và Ru-ma-ni

1. Tôi là thường trú nhân _____
[điền tên quốc gia có hiệp ước mà tôi yêu cầu miễn thuế] vào ngày tôi đến Hoa Kỳ. Tôi không phải là công dân Hoa Kỳ. Tôi đã không được hưởng đặc quyền thường trú tại Hoa Kỳ theo pháp luật với tư cách là người nhập cư.
2. Tôi đã chấp nhận lời mời của Chính phủ Hoa Kỳ (hoặc một phân khu chính trị hoặc chính quyền địa phương trong đó) hoặc trường đại học hoặc cơ sở giáo dục khác được công nhận ở Hoa Kỳ trong khoảng thời gian không quá 2 năm về việc giảng dạy hoặc tham gia nghiên cứu tại _____ *điền tên của cơ sở giáo dục* là cơ sở giáo dục được công nhận. Tôi sẽ nhận được tiền thù lao cho hoạt động giảng dạy hoặc nghiên cứu.

3. Tiền thù lao cho hoạt động giảng dạy hoặc nghiên cứu nhận được trong cả năm tính thuế (hoặc trong một thời điểm của năm từ _____ đến _____) cho các hoạt động này đủ điều kiện được miễn khấu lưu thuế thu nhập liên bang theo hiệp ước thuế giữa Hoa Kỳ và _____ [*điền tên quốc gia có hiệp ước mà tôi yêu cầu miễn thuế*]. Trước đây tôi đã không yêu cầu miễn thuế thu nhập theo hiệp ước này đối với thu nhập nhận được với tư cách giáo viên, nhà nghiên cứu hoặc học sinh trước ngày tôi đến Hoa Kỳ.
4. Bất kỳ nghiên cứu nào của tôi cũng sẽ được thực hiện vì lợi ích chung và chủ yếu không vì lợi ích riêng của một người hoặc nhóm người cụ thể.
5. Tôi đã đến Hoa Kỳ vào ngày _____ [*điền ngày bạn đến Hoa Kỳ lần cuối trước khi bắt đầu dịch vụ*]

giảng dạy hoặc nghiên cứu được yêu cầu miễn thuế]. Miễn thuế theo hiệp ước chỉ áp dụng cho tiền thù lao nhận được trong thời gian 2 năm kể từ ngày đó.

Ghi chú. Xem Chấm dứt Hiệp định thuế năm 1979 với Hungary trong Quy định mới, ở phần trước.

Pháp

1. Tôi là thường trú nhân Pháp vào ngày tôi đến Hoa Kỳ. Tôi không phải là công dân Hoa Kỳ. Tôi đã không được hưởng đặc quyền thường trú tại Hoa Kỳ theo pháp luật với tư cách là người nhập cư.
2. Tôi đã chấp nhận lời mời của Chính phủ Hoa Kỳ (hoặc một trường đại học hoặc cơ sở giáo dục hoặc nghiên cứu khác được công nhận ở Hoa Kỳ với mục đích chính là giảng dạy hoặc tham gia nghiên cứu tại _____ *[điền tên của cơ sở giáo dục hoặc nghiên*

cứu]. Tôi sẽ nhận được tiền thù lao cho hoạt động giảng dạy hoặc nghiên cứu.

3. Tiền thù lao cho hoạt động giảng dạy hoặc nghiên cứu nhận được trong cả năm tính thuế (hoặc trong một thời điểm của năm từ _____ đến _____) đủ điều kiện được miễn khấu lưu thuế thu nhập liên bang theo hiệp ước thuế giữa Hoa Kỳ và Pháp. Trước đây tôi đã không yêu cầu miễn thuế thu nhập theo hiệp ước này đối với thu nhập nhận được với tư cách giáo viên, nhà nghiên cứu hoặc học sinh trước ngày tôi đến Hoa Kỳ.
4. Bất kỳ nghiên cứu nào của tôi cũng sẽ được thực hiện vì lợi ích chung và chủ yếu không vì lợi ích riêng của một người hoặc nhóm người cụ thể.
5. Tôi đã đến Hoa Kỳ vào ngày _____ *[điền ngày bạn đến Hoa Kỳ lần cuối trước khi bắt đầu dịch vụ giảng dạy hoặc nghiên cứu được yêu*

cầu miễn thuế]. Miễn thuế theo hiệp ước chỉ áp dụng cho tiền thù lao nhận được trong thời gian 2 năm kể từ ngày đó.

Đức

1. Tôi là thường trú nhân Đức. Tôi không phải là công dân Hoa Kỳ. Tôi đã không được hưởng đặc quyền thường trú tại Hoa Kỳ theo pháp luật với tư cách là người nhập cư.
2. Tôi là giáo sư hoặc giáo viên đến Hoa Kỳ với mục đích học nâng cao, giảng dạy hoặc nghiên cứu chuyên sâu tại _____ *[điền tên của trường đại học, cao đẳng, trường học hoặc cơ sở giáo dục khác được công nhận hoặc cơ sở nghiên cứu công lập hoặc cơ sở khác tham gia nghiên cứu vì lợi ích chung]*. Tôi sẽ nhận được tiền thù lao cho hoạt động giảng dạy, nghiên cứu hoặc học tập.

3. Tiền thù lao nhận được trong cả năm tính thuế (hoặc trong thời gian từ _____ đến _____) cho các hoạt động này đủ điều kiện được miễn khấu lưu thuế thu nhập liên bang theo hiệp ước thuế giữa Hoa Kỳ và Đức. Trước đây tôi đã không yêu cầu miễn thuế thu nhập theo hiệp ước này đối với thu nhập nhận được với tư cách học sinh, người học nghề hoặc người tập sự trong khoảng thời gian ngay trước đó. (Tuy nhiên, nếu sau khoảng thời gian mà người nước ngoài yêu cầu quyền lợi với tư cách học sinh, người học nghề hoặc người tập sự, người đó đã trở lại Đức và tiếp tục cư trú và hiện diện trước khi trở lại Hoa Kỳ với tư cách giáo viên hoặc nhà nghiên cứu thì người đó có thể yêu cầu quyền lợi theo hiệp ước này.)
4. Bất kỳ nghiên cứu nào của tôi cũng sẽ được thực hiện vì lợi ích chung và chủ

yếu không vì lợi ích riêng của một người hoặc nhóm người cụ thể.

5. Tôi đã đến Hoa Kỳ vào ngày _____ *[điền ngày bạn đến Hoa Kỳ lần cuối trước khi bắt đầu dịch vụ được yêu cầu miễn thuế]*. Miễn thuế theo hiệp ước chỉ áp dụng cho tiền thù lao được trả trong thời gian 2 năm kể từ ngày đó.

Hy Lạp

1. Tôi là thường trú nhân Hy Lạp. Tôi không phải là công dân Hoa Kỳ. Tôi đã không được hưởng đặc quyền thường trú tại Hoa Kỳ với tư cách là người nhập cư và (sẽ không được coi như người nước ngoài thường trú trong năm tính thuế liên quan).
2. Tôi là giáo sư hoặc giáo viên đến Hoa Kỳ với mục đích giảng dạy tại _____ *[điền tên của cơ sở giáo dục khác nơi bạn giảng dạy]* là một cơ

sở giáo dục. Tôi sẽ nhận được tiền thù lao cho hoạt động giảng dạy.

3. Tiền thù lao cho hoạt động giảng dạy nhận được trong cả năm tính thuế (hoặc trong thời gian từ _____ đến _____) đủ điều kiện được miễn khấu lưu thuế thu nhập liên bang theo hiệp ước thuế giữa Hoa Kỳ và Hy Lạp. Trước đây tôi đã không yêu cầu miễn thuế thu nhập theo hiệp ước này đối với thu nhập nhận được với tư cách giáo viên hoặc học sinh trước ngày tôi đến Hoa Kỳ.
4. Tôi đã đến Hoa Kỳ vào ngày _____ *[điền ngày bạn đến Hoa Kỳ lần cuối trước khi bắt đầu dịch vụ giảng dạy được miễn thuế]*. Miễn thuế theo hiệp ước chỉ áp dụng cho tiền thù lao nhận được trong thời gian 3 năm kể từ ngày đó.